

# Gesuch um Einstufung

Gewünschte Korrespondenzsprache (nur eine Auswahl möglich):

Deutsch  Französisch  Italienisch  Englisch

## 1. Personalien (Bitte leserlich ausfüllen)

Frau

Herr

Name

---

Vorname

---

Geburtsdatum

---

Nationalität

---

Muttersprache

---

Adresse/Wohnsitz

---

PLZ/Ort

---

Land

---

Telefon

---

E-Mail\*

---

\*Nachdem ich Ihnen meine Emailadresse mitgeteilt habe, erkläre ich mich damit einverstanden allfällige Korrespondenz auf diesem Weg zu erhalten.

## 2. Ausbildung

Institution

Land

von bis (Monat / Jahr)

erworbenes Diplom

---

---

---

---

---

---

**ISIA-Marke**

ja (Kopie beilegen)

nein

**ISIA-Karte**

ja (Kopie beilegen)

nein

### 3. Einzureichende Unterlagen

**Kopie des zu prüfenden Diploms**

Übersetzungen sind in **deutscher, französischer, italienischer oder englischer** Sprache einzureichen.

Die Diplome, Zertifikate, Atteste und andere Dokumente müssen von einem professionellen Übersetzer übersetzt werden. Weitere Informationen zur Übersetzung finden Sie zum Beispiel auf der Website des Schweizerischen Übersetzer-, Terminologen- und Dolmetscher-Verbandes ASTTI ([www.astti.ch](http://www.astti.ch), +41 (0)31 313 88 10).

Falls Ihre Dokumente in einer Sprache verfasst sind, die die genannten Verbände nicht abdecken, empfehlen wir Ihnen, sich an die Botschaft Ihres Landes zu wenden.

Für Übersetzungen, die im Herkunftsstaat vorgenommen worden sind, benötigen wir eine Bestätigung durch die Botschaft Ihres Landes, dass die Übersetzung dem Inhalt des Originals entspricht.

Internationale Titel sowie die Namen von Institutionen und Schulen müssen wörtlich übersetzt und die Originalbezeichnung in Klammern hinzugefügt werden.

**Kopie eines gültigen Passes oder einer gültigen Identitätskarte**

**Kopie des Ausbildungs- und Prüfungsprogramms der besuchten Ausbildungsinstitution (Fächerliste mit Anzahl Stunden sowie Prüfungsdisziplinen)**

**Fremdsprachendiplom (nur zur Anerkennung der Fremdsprachenprüfung)**

Nachweis von genügenden Sprachkenntnissen in einer Fremdsprache, mind. Niveau B1 (Deutsch, Französisch, Italienisch, Rätoromanisch, Englisch, Spanisch oder Holländisch)

→ ansonsten: <http://www.snowsports.ch/de/sse/education/ski/theorie.html>

**Bemerkung: Zur Erlangung des eidg. Fachausweises muss die Berufsprüfung in Deutsch, Französisch oder Italienisch absolviert werden.**

**Nothelfer-/Samariterausweis**

**Bestätigung Ausbildung Freeride/Off-Piste (z.B. Eurosecurity)**

### 4. Weiteres Vorgehen

Nach Erhalt des Gesuchs werden wir Ihnen die Bearbeitungsgebühr (CHF 270.00/ 320.00) in Rechnung stellen. Nach Eingang der Zahlung erhalten Sie innert 30 Tagen unseren Entscheid.

Gewünschte Sprache des Entscheids:

**Deutsch**     **Französisch**

### 5. Mitgliedschaft Swiss Snowsports

Ich bin bereits Mitglied.

Ja, ich möchte Mitglied werden und gestatte Swiss Snowsports die Weitergabe meiner Daten an Berechtigte gemäss Weisungen über den Umgang mit Personendaten ([www.snowsports.ch/download/sssa/datenschutz\\_de.pdf](http://www.snowsports.ch/download/sssa/datenschutz_de.pdf))

- **Kosten: CHF 80.00** (Jahresbeitrag: CHF 60.00 - Mitgliederausweis [einmalig]: CHF 22.00)

- **Passfoto beilegen!**

Nein, ich habe kein Interesse.

*Unvollständig und unleserlich ausgefüllte Gesuchsformulare werden nicht behandelt und dem Gesuchsteller retourniert. Bei unvollständig eingereichten Gesuchen kann der dadurch verursachte Zusatzaufwand separat verrechnet werden. Die Prüfung eines Gesuches ist kostenpflichtig, auch wenn das Gesuch im Verlauf des Verfahrens zurückgezogen wird oder das Gesuch abgelehnt wird.*

Bitte senden Sie dieses Formular **mit den verlangten Unterlagen (Punkt 3)** an folgende Adresse: **international@snowsports.ch**

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_